



brugsanvisning
käyttöohje
bruksanvisning
bruksanvisning

Køle-/fryseskab
Jääkaappi-pakastin
Kjøl-frys
Kyl/frys

ENA34399W
ENA38399W

Electrolux. Thinking of you.

Ta del av våra tankegångar på www.electrolux.com

Innehåll

Säkerhetsinformation	48	Underhåll och rengöring	58
Kontrollpanel	50	Om maskinen inte fungerar	58
När maskinen används första gången	53	Tekniska data	60
Daglig användning	53	Installation	60
Råd och tips	56	Miljöskydd	62



Med reservation för ändringar



Säkerhetsinformation

För din egen säkerhet och för att du skall kunna använda produkten på korrekt sätt är det viktigt att du noggrant läser igenom denna bruksanvisning, inklusive tips och varningar, innan du installerar och använder produkten första gången. För att undvika onödiga misstag och olyckor är det viktigt att alla som använder produkten har god kännedom om dess skötsel och skyddsanordningar. Spara denna bruksanvisning och se till att den följer med produkten om den flyttas eller säljs, så att alla som använder produkten får korrekt säkerhetsinformation och information om hur den skall skötas.

För att minimera risken för skador på person och egendom är det viktigt att du läser och följer säkerhetsföreskrifterna i denna bruksanvisning. Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att föreskrifterna inte har följts.

Säkerhet för barn och handikappade

- Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (även barn) med nedsatt fysisk eller sensorisk förmåga, eller om de har bristande erfarenhet och kunskap, om de inte instrueras och övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör alltid övervakas när de använder produkten för att säkerställa att de inte leker med den.
- Håll allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Risk för kvävning kan föreligga.
- När du skall kassera produkten: koppla loss den från eluttaget och klipp av nätkabeln (så nära produkten som möjligt) och demontera dörrarna så att lekande barn

inte utsätts för elektriska stötar eller löper risk att bli inneslängda.

- Om denna produkt, som har magnetiska dörrtätningar, skall ersätta en äldre produkt som har en fjäderbelastad spärr i dörrarna, var noga med att göra fjäderspärren obrukbar innan du kasserar den gamla produkten. Då finns det ingen risk att produkten blir en dödsfälla för barn.

Allmän säkerhet

Försiktighet Se till att ventilationsöppningarna inte är blockerade.

- Produkten är avsedd för förvaring av matvaror och/eller drycker i ett normalt hushåll enligt beskrivning i denna bruksanvisning.
- Använd inga mekaniska eller artificiella metoder för att påskynda upptinningsprocessen.
- Använd inga andra elektriska apparater inne i produkten, (t.ex. en glassmaskin), såvida de inte har godkänts för detta ändamål av tillverkaren.
- Var noga med att inte skada kylkretsen.
- I kylkretsen används isobutan (R600a) som köldmedel. Det är en miljövänlig naturgas, men den är dock brandfarlig. Se till att inga komponenter i kylkretsen skadas under transport och installation av produkten.
Om kylkretsen skadas:
 - undvik att komma nära öppen eld och antändande källor
 - ventiler noga rummet där produkten står

- Det är farligt att ändra specifikationerna eller att försöka modifiera denna produkt på något sätt. En skadad nätkabel kan orsaka kortslutning, brand och/eller elektriska stötar.



Varning Elektriska delar (t.ex. nätkabel, stickkontakt, kompressor) får endast bytas ut av en certifierad servicetekniker eller annan kvalificerad servicepersonal.

1. Nätkabeln får inte förlängas.
 2. Se till att stickkontakten inte kläms eller skadas av produktens baksida. En skadad stickkontakt kan överhettas och orsaka brand.
 3. Se till att stickkontakten är åtkomlig när produkten har installerats.
 4. Drag inte i nätkabeln.
 5. Sätt inte i stickkontakten om eluttaget sitter löst. Det finns risk för elektriska stötar eller brand.
 6. Produkten får inte användas utan att innerbelysningens lampglas sitter på plats ¹⁰⁾ den inre belysningen.
- Denna produkt är tung. Var försiktig när den flyttas.
 - Plocka inte ut matvaror från frysfacket, och ta inte i dem, med våta/fuktiga händer eftersom detta kan leda till hudsår eller frost/frys-skador.
 - Se till att produkten inte exponeras för direkt solljus under långa perioder.

Daglig användning

- Ställ inte heta kärl på plastdelarna i produkten.
- Förvara inte brandfarliga gaser eller vätskor i produkten eftersom de kan explodera.
- Placera inte matvaror direkt mot luftutloppet på den bakre väggen. ¹¹⁾
- Fryst mat får inte frysas om när den har tinats.
- Förvara färdig fryst mat enligt tillverkarens anvisningar.
- Följ noga rekommendationerna om förvaring från produktens tillverkare. Se relevant avsnitt i bruksanvisningen.
- Placera inte kolsyrade eller mousserande drycker i frysen eftersom detta skapar ett

tryck i behållaren som då kan explodera och skada frysen.

- Isglassar kan orsaka frostsador om de konsumeras direkt från frysen.

Skötsel och rengöring

- Stäng av produkten och koppla loss den från eluttaget före underhåll. Slå ifrån med huvudströmbrytaren om du inte kommer åt eluttaget.
- Rengör inte produkten med metallföremål.
- Använd inga vassa föremål för att avlägsna frost från produkten. Använd i stället en plastskrapa.
- Kontrollera regelbundet produktens tömning av avfrostat vatten. Rengör vid behov tömningskanalen. Om tömningskanalen täpps igen kommer vatten att samlas på produktens botten.

Installation

Viktigt För den elektriska anslutningen, följ noga anvisningarna i respektive avsnitt.

- Packa upp produkten och kontrollera att den inte har några utvändiga skador. Anslut inte produkten om den är skadad på något sätt. Rapportera omedelbart eventuella skador till din återförsäljare, och spara i så fall förpackningsmaterialet.
- Vi rekommenderar att du väntar minst fyra timmar innan du nätansluter produkten så att oljan kan rinna tillbaka i kompressorn.
- Tillräcklig luftcirkulation måste säkerställas runt produkten, annars överhettas den. För att erhålla tillräcklig ventilation, följ instruktionerna som är relevanta för installationen.
- När så är möjligt bör produktens baksida vara vänd mot en vägg för att undvika risken för brännskador genom kontakt med produktens varma delar (kompressor, kondensor).
- Produkten får inte placeras nära värmeelement eller spisar.
- Säkerställ att elkontakten är åtkomlig efter installation av produkten.
- Produkten får endast anslutas till ett dricksvattenssystem. ¹²⁾

¹⁰⁾ Om det finns lampglas över

¹¹⁾ Om produkten är frostfri.

¹²⁾ Om produkten har en vattenanslutning

Service

- Allt arbete avseende elektricitet som krävs för att utföra service på produkten skall utföras av en behörig elektriker eller annan kompetent person.
- Service på denna produkt får endast utföras av en auktoriserad serviceverkstad och endast originaldelar får användas.

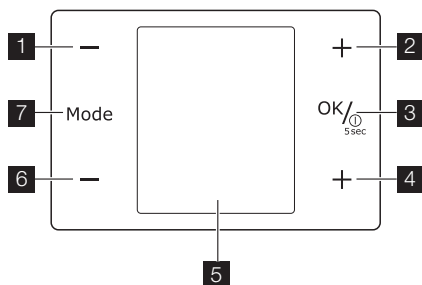
Miljöskydd



Denna produkt innehåller inte, varken i kylkretsen eller i isolationsmaterialen,

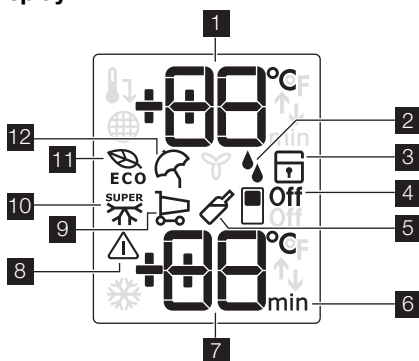
någon gas som kan skada ozonlagret. Produkten får inte kasseras tillsammans med det vanliga hushållsavfallet. Isolationsmaterialiet innehåller brandfarliga gaser: Produkten skall därför kasseras enligt tillämpliga bestämmelser som kan erhållas från de lokala myndigheterna. Undvik att skada kylväggarna, särskilt på baksidan nära kondensorn. Material i denna produkt som är märkta med symbolen ♻ kan återvinnas.

Kontrollpanel



- 1 Temperaturreglage för kyl Minusknapp
- 2 Temperaturreglage för kyl Plusknapp
- 3 ON/OFF -knapp OK-knapp
- 4 Temperaturreglage för frys Plusknapp Timerreglage
- 5 Display
- 6 Temperaturreglage för frys Minusknapp Timerreglage
- 7 Mode-knapp

Display



- 1 Temperaturdisplay kyl
- 2 Extra fukt-funktion
- 3 Barnlås
- 4 Kyl av
- 5 Funktionen Drinks Chill
- 6 Timer
- 7 Temperaturdisplay frys
- 8 Larmindikator
- 9 Shoppingfunktion
- 10 Funktionen Action Freeze
- 11 Funktionen Eco Mode
- 12 Semesterfunktion

Slå på

Gör på följande sätt för att slå på produkten:

1. Sätt i stickkontakten i eluttaget.
2. Tryck på ON/OFF -knappen om displayen inte är tänd.
3. Alarmet kan ljuda efter några sekunder. För återställning av alarmet, se "Larm vid för hög temperatur".

4. Temperaturindikatorerna visar den inställda standardtemperaturen.
Se avsnittet "Temperaturreglering" om du vill välja en annan temperatur.

Stänga av

Gör på följande sätt för att stänga av produkten:

1. Tryck på ON/OFF-knappen i 5 sekunder.
2. Displayen stängs av.
3. För att koppla loss produkten från strömkällan: Dra ut stickkontakten ur eluttaget.

Stänga av kylan

Stänga av kylan:

1. Tryck på Mode-knappen tills motsvarande symbol visas.
Kontrolllampan för avstängd kyl blinkar.
Kylindikatorn visar streck.
2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
3. Kontrolllampan för avstängd kyl tänds.

Slå på kylan

Slå på kylan:

1. Tryck på kylens temperaturreglage.
Eller:
1. Tryck på Mode-knappen tills motsvarande symbol visas.
Kontrolllampan för avstängd kyl blinkar.
2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
3. Kontrolllampan för avstängd kyl släcks.
Se avsnittet "Temperaturreglering" om du vill välja en annan temperatur.

Temperaturreglering

Den inställda temperaturen för kylan och frysen kan justeras genom att man trycker på temperaturreglagen.

Ställa in standardtemperatur:

- +5 °C i kylskåpet
- -18 °C i frysen

Temperaturindikatorerna visar den inställda temperaturen.

Viktigt För att återställa den inställda standardtemperaturen stänger du av produkten.

Den inställda temperaturen uppnås inom 24 timmar.

Viktigt Efter ett strömavbrott sparas den inställda temperaturen.

För optimal förvaring av livsmedel väljer du funktionen Eco Mode. Se " funktionen Eco Mode".

Funktionen Eco Mode

För optimal förvaring av livsmedel väljer du funktionen Eco Mode.

Aktivera funktionen:

1. Tryck på Mode-knappen tills motsvarande symbol visas.
Kontrolllampan Eco Mode blinkar.
Temperaturindikatorn visar den inställda temperaturen i några sekunder:
 - För kylan: +5 °C
 - För frysen: -18 °C
2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
Kontrolllampan Eco Mode tänds.

Avaktivera funktionen:

1. Tryck på Mode-knappen tills kontrollampan Eco Mode blinkar.
2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
3. Kontrolllampan Eco Mode släcks.

Viktigt Funktionen avaktiveras när man väljer en annan temperatur att ställa in.

Barnlås

För att låsa knapparna använder du funktionen Barnlås.

Aktivera funktionen:

1. Tryck på Mode-knappen tills motsvarande symbol visas.
2. Kontrolllampan för barnlåset blinkar.
3. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
Kontrolllampan för barnlåset tänds.

Avaktivera funktionen:

1. Tryck på Mode-knappen tills kontrollampan för barnlåset blinkar.
2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
3. Kontrolllampan för barnlåset släcks.

Extra fukt-funktion

Om du behöver öka luftfuktigheten i kylan rekommenderar vi att du aktiverar Extra fukt-funktionen.

Aktivera funktionen:

1. Tryck på Mode-knappen tills motsvarande symbol visas.
Kontrolllampan för Extra fukt blinkar.
2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
Kontrolllampan för Extra fukt tänds.

Avaktivera funktionen:

1. Tryck på Mode-knappen tills kontrollampan för Extra fukt blinkar.

2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
3. Kontrolllampan för Extra fukt släcks.

Semesterfunktion

Med denna funktion kan du ha kylskåpet stängt och tomt under exempelvis en semester eller annan längre tidsperiod utan att dålig lukt bildas.

Viktigt Kylskåpet måste vara tomt när funktionen aktiveras.

Aktivera funktionen:

1. Tryck på Mode-knappen tills motsvarande symbol visas.
Kontrolllampan för semesterfunktionen blinkar.
Temperaturindikatorn för kylan visar den inställda temperaturen i några sekunder.
2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
Kontrolllampan för semesterfunktionen tänds.

Avaktivera funktionen:

1. Tryck på Mode-knappen tills kontrollampan för semesterfunktionen blinkar.
2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
3. Kontrolllampan för semesterfunktionen släcks.
4. Funktionen Eco Mode återställs om den har valts tidigare.

Viktigt Funktionen avaktiveras när man väljer en annan temperatur att ställa in för kylan.

Funktionen Drinks Chill

Funktionen Drinks Chill är avsedd att användas som en säkerhetsvarning när flaskor läggs in i frysen för kylning.

Aktivera funktionen:

1. Tryck på Mode-knappen tills motsvarande symbol visas.
Kontrolllampan Drinks Chill blinkar.
Timern visar det inställda värdet (30 minuter) i några sekunder.
2. Tryck på timerreglaget för att ändra det inställda värdet från 1 till 90 minuter.
3. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
Kontrolllampan Drinks Chill tänds.
Timern börjar att blinka.

När nedräkningen är slut blinkar kontrollampan Drinks Chill och ett alarm ljuder:

1. Ta ut dryckerna ur frysfacket.
2. Avaktivera funktionen.

Avaktivera funktionen:

1. Tryck på Mode-knappen tills kontrollampan Drinks Chill blinkar.

2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
3. Kontrolllampan Drinks Chill släcks.
Det går att avaktivera funktionen när som helst.

Shoppingfunktion

Om du behöver lägga in en större mängd varma matvaror när du har handlat rekommenderar vi att du aktiverar shoppingfunktionen för att kyla matvarorna snabbare och för att inte värma upp andra matvaror i kylskåpet.

Aktivera funktionen:

1. Tryck på Mode-knappen tills motsvarande symbol visas.
Kontrolllampan för shoppingfunktionen blinkar.
Temperaturindikatorn för kylan visar den inställda temperaturen i några sekunder.
2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
Kontrolllampan för shoppingfunktionen tänds.

Shoppingfunktionen stängs av automatiskt efter cirka 6 timmar.

För att avaktivera funktionen innan den stängs av automatiskt:

1. Tryck på Mode-knappen tills kontrollampan för shoppingfunktionen blinkar.
2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
3. Kontrolllampan för shoppingfunktionen släcks.
4. Funktionen Eco Mode återställs om den har valts tidigare.

Viktigt Funktionen avaktiveras när man väljer en annan temperatur i kylan.

Funktionen Action Freeze

Aktivera funktionen:

1. Tryck på Mode-knappen tills motsvarande symbol visas.
Kontrolllampan Action Freeze blinkar.
Kontrollampan för frysens temperatur visar symbolen  i några sekunder.
2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
Kontrolllampan Action Freeze tänds.
En animering startar.

Denna funktion stängs av automatiskt efter 52 timmar.

För att avaktivera funktionen innan den stängs av automatiskt:

1. Tryck på Mode-knappen tills kontrollampan Action Freeze blinkar.
2. Tryck på OK-knappen för att bekräfta.
3. Kontrolllampan Action Freeze släcks.

4. Funktionen Eco Mode återställs om den har valts tidigare.

Viktigt Funktionen avaktiveras när man väljer en annan temperatur i frysen.

Larm vid för hög temperatur

En temperaturökning i frysen (t.ex. på grund av ett strömavbrott) indikeras på följande sätt:

- Kontrolllamporna för alarm och frystemperatur blinkar.
- Summern ljuder.

Återställa alarmet:

1. Tryck på valfri knapp.
2. Summern stängs av.
3. Temperaturindikatorn för frysen visar den högsta uppnådda temperaturen i några sekunder. Därefter visas återigen den inställda temperaturen.
4. Kontrolllampan för alarm fortsätter att blinka tills de normala förhållandena har återställts.

När alarmet har återställts släcks kontrollampan för alarm.

När maskinen används första gången

Invändig rengöring

Innan du använder produkten första gången, rengör dess insida och alla invändiga tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa för att ta bort den typiska lukten hos nya produkter. Eftertorka sedan noga.

Viktigt Använd inga skarpa rengöringsmedel eller skurpulver eftersom sådana produkter skadar produktens ytfinish.

Daglig användning

Förvaring av fryst mat

Vid första uppstart eller efter ett uppehåll i avstängt läge, låt produkten stå på i minst två timmar innan du lägger in några matvaror.

Viktigt I händelse av en oavsiktlig avfrostning, t.ex. vid ett strömavbrott och avbrottet varar längre än den tid som anges i den tekniska informationen under Temperaturökningstid, måste den tinade maten konsumeras snabbt eller omedelbart tillagas och sedan frysas in på nytt (när maten har kallnat).

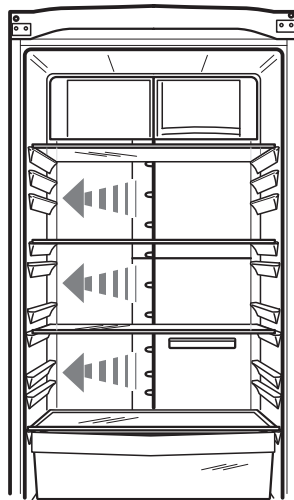
Upptining

Djupfryst och fryst mat kan, innan den används, tinas i kylan eller vid rumstemperatur beroende på den tid som står till förfogande för upptiningen.

Småbitar kan till och med tillagas direkt från frysen medan de fortfarande är frysta. Tillagningen tar i detta fall dock lite längre tid.

Luftkylning

Tekniken ClimaTech gör att maten kyls ner snabbt och ger en jämnare temperatur. Med denna funktion kan du snabbt kyla mat och få en jämnare temperatur i utrymmet.

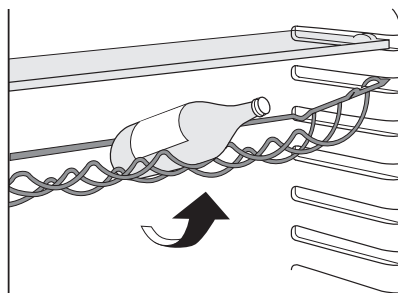
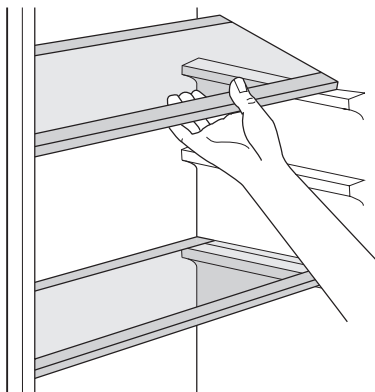


Kolfilter

Din produkt är utrustad med ett kolfilter som sitter bakom en lucka i den bakre väggen. Filtret renar luften från oönskade lukter i kylavdelningen, vilket ytterligare förbättrar lagringskvaliteten.

Flyttbara hyllor

Väggarna i kylan är försedda med ett antal löpskenor så att hyllorna kan placeras enligt användarens önskemål.



Placering av dörrhyllorna

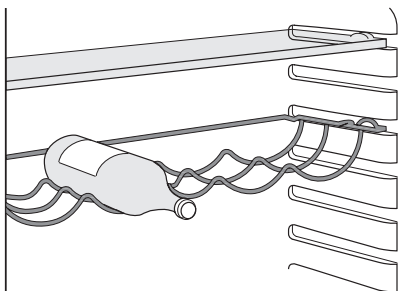
För att kunna förvara matförpackningar i olika storlekar kan dörrhyllorna placeras på olika nivåer.

Justera hyllorna på följande sätt: dra försiktigt hyllan i pilens riktning tills hyllan kommer fri och placera den sedan i önskad position.

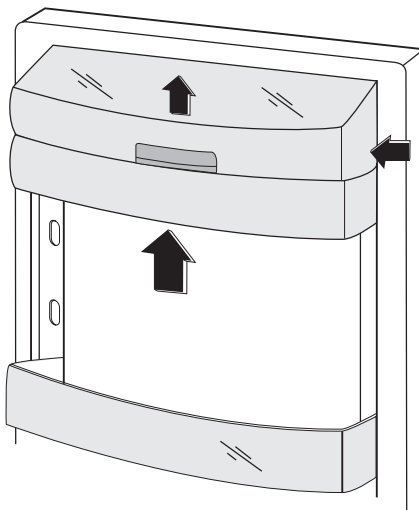
Flaskställ

Placera flaskorna (med halsarna vända utåt) i den redan positionerade hyllan.

Viktigt Lägg endast in förslutna flaskor om hyllan är positionerad horisontellt.

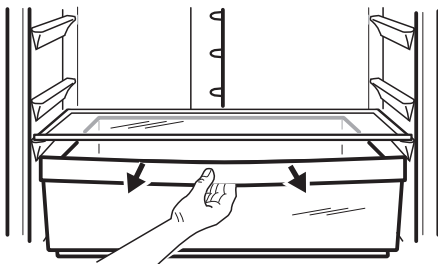


Flaskstället kan dock vinklas för att kunna förvara öppnade flaskor. För att vinkla flaskstället, dra ut det så långt att framkanten kan flyttas upp och placeras på nästa högre nivå.



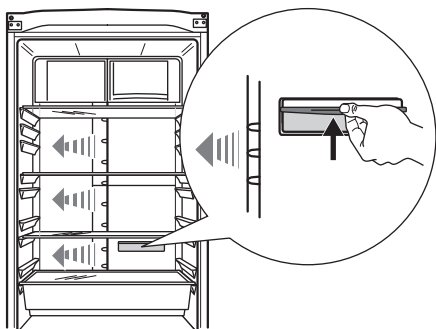
NaturaFresh-låda

Med denna funktion kan du snabbt kyla mat och få en jämnare temperatur i lådan.



Aktivera funktionen:

1. Aktivera shoppingfunktionen.
2. Kontrolllampan för shoppingfunktionen tänds.
3. Tryck luckan uppåt enligt bilden.



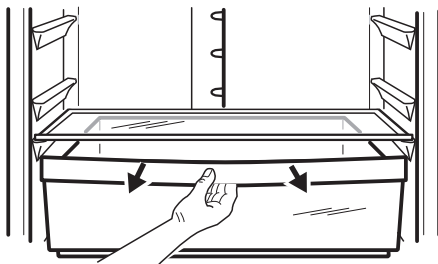
Avaktivera funktionen:

1. Tryck ner luckan.
2. Avaktivera shoppingfunktionen.
3. Kontrolllampan för shoppingfunktionen släcks.

Viktigt Funktionen stängs av automatiskt efter några timmar.

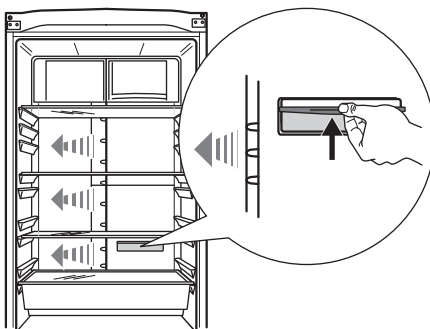
FreshZone-läge

Om utrymmet inte behövs som NaturaFresh, kan du ändra inställningarna så att det endast fungerar som en låda med lägre temperatur.



Aktivera funktionen:

1. Tryck luckan uppåt enligt bilden.



Avaktivera funktionen:

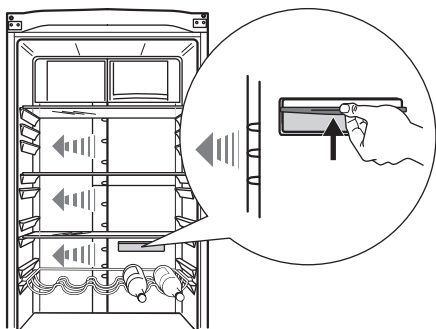
1. Tryck ner luckan.

QuickChill av drycker

Den här funktionen möjliggör snabb nerkylning av drycker.

Aktivera funktionen:

1. Ta bort eller flytta upp NaturaFresh-lådan och placera flaskstället framför QuickChill-öppningen enligt bilden.
2. Aktivera shoppingfunktionen.
3. Kontrolllampan för shoppingfunktionen tänds.
4. Tryck luckan uppåt enligt bilden.



Avaktivera funktionen:

1. Tryck ner luckan.
2. Avaktivera shoppingfunktionen.
3. Kontrolllampan för shoppingfunktionen släcks.

Viktigt Funktionen stängs av automatiskt efter några timmar.

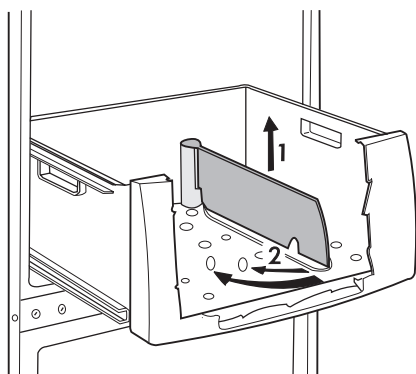
Grönsakslåda

Denna låda är lämplig för förvaring av frukt och grönsaker.

Det finns en avskiljare inne i lådan som kan placeras i olika lägen för att dela lådan i lämpliga utrymmen enligt personliga önskemål.

Det finns ett galler (om monterat) på lådans botten vilket skiljer frukt och grönsaker från eventuell fukt som kan bildas i botten.

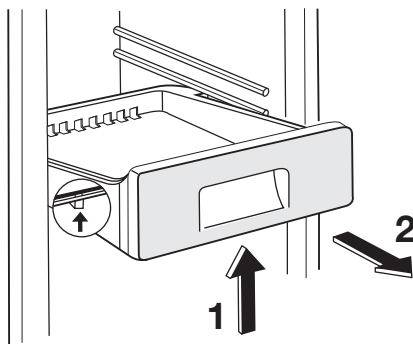
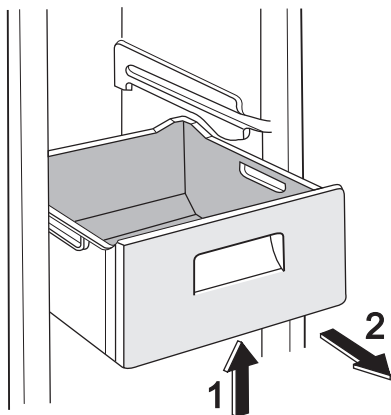
Alla delar i lådan kan tas bort för rengöring



Urtagning av fryslådor från frysen

Fryslådorna har stopp som förhindrar att lådorna av misstag dras ut helt eller faller ut. För att ta ut en fryslåda ur frysen, dra lådan mot dig tills du når stoppet och avlägsna sedan lådan genom att vinkla den främre delen uppåt.

För att sätta tillbaka lådan, lyft upp den främre delen något för att föra in lådan i dess spår. När lådan har passerat förbi stoppen, skjut in hela lådan på plats.



Råd och tips

Normala ljud under drift

- Det kan höras ett svagt porlande och ett bubblande ljud när köldmedlet pumpas

genom spirallrören och rörledningarna. Detta är normalt.

- När kompressorn är i drift pumpas köldmedlet runt och det hörs ett surrande och

ett pulserande ljud från kompressorn. Detta är normalt.

- Den termiska utvidgningen kan orsaka ett plötsligt knäppande ljud. Detta är ett naturligt och ofarligt fysikaliskt fenomen. Detta är normalt.

Tips om energibesparing

- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre tid än absolut nödvändigt.
- Om omgivningstemperaturen är hög, och temperaturreglaget är inställt på en hög temperatur och produkten är full med matvaror, kan kompressorn arbeta kontinuerligt och medföra att frost eller is bildas på evaporatorn. Om detta inträffar, ställ in temperaturreglaget på en lägre temperatur för att möjliggöra automatisk avfrostning och därigenom också sänka energiförbrukningen.

Tips om kylning av färska livsmedel

För att erhålla bästa resultat:

- förvara inte varm mat eller avdunstande vätskor i kylskåpet
- täck över eller förpacka maten, särskilt om den har en stark smak
- placera mat så att luft kan cirkulera fritt omkring den

Tips om kylning

Praktiska råd:

Kött (alla typer): lägg i plastpåsar och placera på glashyllan ovanför grönsakslådan.

Av säkerhetsskäl bör kött förvaras på detta sätt i högst två dygn.

Tillagad mat och kalla rätter: dessa bör täckas över och kan placeras på valfri hylla.

Frukt och grönsaker: skölj av och rengör noga och lägg i den speciella grönsakslådan (eller lådorna i förekommande fall).

Smör och ost: dessa produkter bör läggas i särskilda, lufttäta behållare eller förpackas i aluminiumfolie eller plastpåsar för att evakueras så mycket luft som möjligt.

Mjölkflaskor: dessa bör ha kapsyl och förvaras lämpligen i dörrens flaskställ.

Bananer, potatis och lökar som inte är förpackade bör inte förvaras i kylskåpet.

Tips om infrysning

Här följer några värdefulla tips som hjälper dig att använda infrysningsfunktionen på bästa sätt:

- Den maximala mängd mat som kan frysas in på 24 timmar anges på typskylten.
- Infrysningsprocessen tar 24 timmar. Ytterligare mat som skall frysas in bör inte läggas in under denna period.
- Frys endast in färska och rengjorda matvaror av hög kvalitet.
- Dela upp maten i små portioner för en snabbare och fullständig infrysning. Sedan kan du dessutom plocka ut och tina endast den mängd du behöver.
- Slå in maten i aluminiumfolie, eller lägg den i plastpåsar, och se till att förpackningarna är lufttäta.
- Låt inte färsk, ej infrysad mat komma i kontakt med redan infrysad mat, detta för att temperaturen inte skall öka i den infrysade maten.
- Magra matvaror håller bättre och längre än feta. Salt förkortar matens lagringstid.
- Isglass kan, om den konsumeras direkt från frysfacket, orsaka frysskador på huden.
- Det är lämpligt att anteckna datumet för infrysning på varje separat förpackning så att du kan hålla reda på förvaringstiderna.

Tips om förvaring av fryst mat

Observera följande för att utnyttja produktens prestanda på bästa sätt:

- Kontrollera att kommersiellt infrysad matvaror har förvarats på rätt sätt av återförsäljaren.
- Transportera frysta matvaror från affären till frysen så snabbt som möjligt.
- Öppna inte dörren för ofta och låt den inte stå öppen längre tid än absolut nödvändigt.
- När fryst mat tinas upp försämrar den snabbt och får inte frysas in på nytt.
- Överskrid inte den förvaringsperiod som anges av matvarans tillverkare.

Underhåll och rengöring

⚠️ Försiktighet Koppla loss produkten från eluttaget innan du utför någon form av underhåll.

🌿 Kylenheten i denna produkt innehåller kolväten: underhåll och påfyllning får därför endast utföras av en auktoriserad servicetekniker.

Regelbunden rengöring

Utrustningen måste rengöras med jämna mellanrum:

- rengör produkten insida och alla tillbehör med ljummet vatten och en liten mängd neutral såpa.
- inspektera regelbundet dörrtätningarna och torka dem rena från eventuell smuts.
- skölj och torka noga.

Viktigt Dra inte i, flytta inte och undvik att skada rörledningarna och kablarna inne i produkten.

Använd aldrig skarpa rengöringsmedel, skurpulver, parfymerade rengöringsprodukter eller vaxpolermedel för att rengöra produkten invändigt eftersom sådana produkter skadar ytfinishen och efterlämnar en stark lukt.

Rengör kondensorn (svart galler) och kompressorn på produktens baksida med en borste eller dammsugare. Detta förbättrar produktens prestanda och bidrar till en lägre energiförbrukning.

Viktigt Var försiktig så att du inte skadar kylsystemet.

Många produkter för rengöring av köksytor innehåller kemikalier som kan skada plastkomponenterna i produkten. Vi rekommenderar därför att produktens ytterhölje endast rengörs med varmt vatten och ett mildt diskmedel.

Anslut produkten till eluttaget igen efter rengöringen.

Byte av kolfilter

För att upprätthålla bästa prestanda skall kolfiltret bytas ut en gång om året.

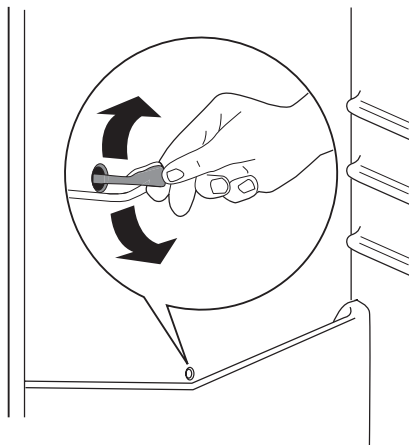
Nya aktiva kolfilter kan köpas hos din återförsäljare.

Se instruktioner i avsnittet "Montering av kolfilter".

Avfrostning av kylskåpet

Frost avlägsnas automatiskt från evaporatorn i kylutrymmet varje gång kompressorn stannar under normal användning. Det avfrostade vattnet töms ut via en ränna i en särskild behållare som sitter ovanför kompressorn på kylskåpets baksida, där vattnet avdunstar.

Det är viktigt att regelbundet rengöra avfrostningsvattnets tömningshål i mitten av kylskåpsutrymmet för att undvika att vattnet rinner över och droppar ned på matvarorna. Använd medföljande specialverktyg som redan sitter i tömningshålet.



Avfrostning av frysen

Frysavdelningen på denna modell är emellertid av "frostfri" typ. Detta innebär att det inte bildas någon frost under drift, varken på innerväggarna eller matvarorna.

Att frost inte bildas beror på en kontinuerlig cirkulation av kallluft, som genereras av en automatiskt kontrollerad fläkt, inne i frysavdelningen.

Om maskinen inte fungerar

⚠️ Försiktighet Tag ur stickkontakten från eluttaget innan felsökning påbörjas.

Endast behörig elektriker eller annan kvalificerad person får utföra felsökning

som inte beskrivs i denna bruksanvisning.

Viktigt Vissa ljud hörs under normal användning (kompressor, cirkulation av köldmedel).

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Produkten bullrar.	Produkten står ostadigt.	Kontrollera att produkten står stadigt (alla fyra fötterna ska ha kontakt med golvet).
Kompressorn är kontinuerligt i drift.	Temperaturreglaget kan vara felaktigt inställt.	Ställ in en högre temperatur.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga dörren".
	Dörren har öppnats för ofta.	Låt inte dörren stå öppen längre tid än nödvändigt.
	Matvarornas temperatur är för hög.	Låt matvarornas temperatur sjunka till rumstemperatur innan du lägger in dem.
	Rumstemperaturen är för hög.	Sänk rumstemperaturen.
	Funktionen Infrysning är aktiverad.	Se avsnittet "Funktionen Infrysning".
Vatten rinner på bakre väggen i kylskåpet.	Under den automatiska avfrostningen tinar frost på bakväggen.	Detta är normalt.
Vatten rinner inne i kylskåpet.	Vattenutloppet är igentäppt.	Rengör vattenutloppet.
	Matvaror hindrar vattnet från att rinna till vattenuppsamlaren.	Kontrollera att inga matvaror har kontakt med den bakre väggen.
Vatten rinner på golvet.	Smältvattnet rinner inte genom utloppet till avdunstningsbrickan ovanför kompressorn.	Anslut smältvattenutloppet till avdunstningsbrickan.
Det har bildats för mycket frost och is.	Matvarorna är inte korrekt förpackade.	Förpacka matvarorna ordentligt.
	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga dörren".
	Temperaturreglaget kan vara felaktigt inställt.	Ställ in en högre temperatur.
Temperaturen i produkten är för hög.	Dörren är inte ordentligt stängd.	Se avsnittet "Stänga dörren".
	Matvarornas temperatur är för hög.	Låt matvarornas temperatur sjunka till rumstemperatur innan du lägger in dem.
	Många matvaror inlagda för förvaring samtidigt.	Lägg in färre matvaror för förvaring samtidigt.
Temperaturen i kylan är för hög.	Kalluft cirkulerar inte i produkten.	Se till att kalluft kan cirkulera i produkten.
Temperaturen i frysen är för hög.	Matvaror är placerade för nära varandra.	Placera matvarorna så att kalluft kan cirkulera.
Produkten fungerar inte.	Produkten är avstängd.	Sätt på produkten.
	Stickkontakten sitter inte ordentligt i eluttaget.	Sätt in stickkontakten ordentligt i eluttaget.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
	Produkten får ingen ström. Eluttaget är strömlöst.	Anslut en annan elektrisk apparat till eluttaget. Kontakta en behörig elektriker.
Belysningen fungerar inte.	Lampan är i standby-läge.	Stäng och öppna dörren.

Kontakta vår lokala serviceavdelning om dessa råd inte löser problemet.

Stängning av dörren

1. Rengör dörrtätningarna.
2. Justera dörren vid behov. Se avsnittet "Installation".
3. Byt vid behov ut defekta dörrtätningar. Kontakta vår lokala serviceavdelning.

Tekniska data

		ENA34933W	ENA38933W
Mått			
	Höjd	1850 mm	2010 mm
	Bredd	595 mm	595 mm
	Djup	632 mm	632 mm
Temperaturökningstid		18 timmar	18 timmar

Den tekniska informationen anges på typskylten som sitter till vänster inne i produkten samt på energietiketten.

Installation

 För din egen säkerhet och för att du skall kunna använda produkten på korrekt sätt, läs noga igenom avsnittet "Säkerhetsinformation" innan du installerar produkten.

Placering

Installera produkten på en plats där omgivningstemperaturen motsvarar den klimatklass som anges på typskylten:

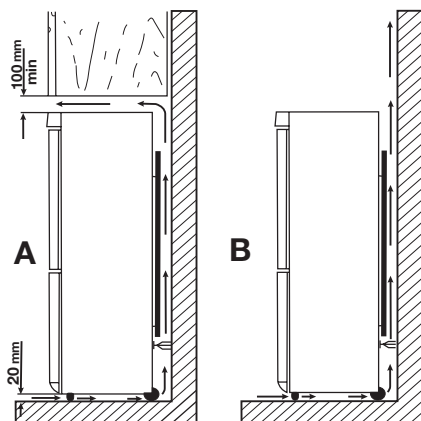
Klimat-klass	Omgivningstemperatur
SN	+10 till +32 °C
N	+16 till +32 °C
ST	+16 till +38 °C
T	+16 till +43 °C

Placering

Produkten bör placeras på säkert avstånd från värmekällor såsom element, varmvattensberedare, direkt solsken, etc. Se till att luften kan cirkulera fritt runt produktens baksida. För att säkerställa bästa prestanda om

produkten placeras under en överhängande vägg enhet måste det vara minst 100 mm avstånd mellan produktens ovansida och vägg enheten. Produkten bör dock helst inte placeras under överhängande väggenheter. Produkten kan justeras in i våg med en eller flera justerbara fötter.

 **Varning** Det måste gå att koppla bort produkten från elnätet. Stickkontakten måste därför vara lätt att komma åt när produkten har installerats.



Elektrisk anslutning

Kontrollera före anslutning till ett eluttag att nätspänningen och nätfrekvensen överensstämmer med de värden som anges på typskylten.

Produkten måste jordas. Nätkabelns stickkontakt är försedd med en kontakt för detta ändamål. Om nätspänningsmatningen inte är jordad, kontakta en kvalificerad elektriker för att ansluta produkten till en separat jord enligt gällande bestämmelser.

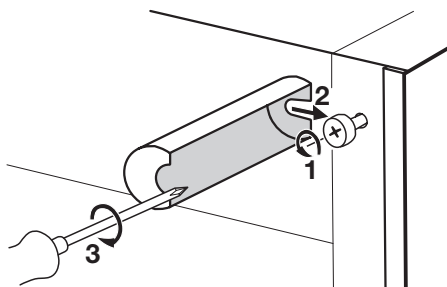
Tillverkaren ansvarar inte för skador orsakade av att ovanstående säkerhetsåtgärder inte har följts.

Denna produkt uppfyller kraven enligt EG-direktiven för CE-märkning.

Bakre distanshållare

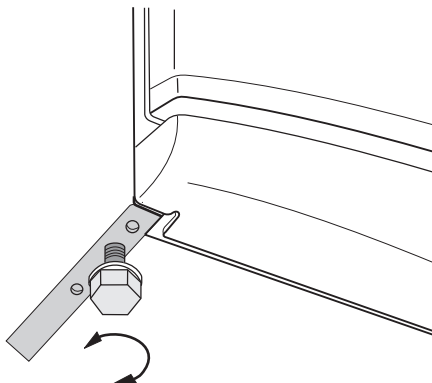
I påsen med bruksanvisningen finns två distanshållare som skall monteras såsom figuren visar.

Lossa skruvarna, för in distanshållarna under skruvarnas huvuden och dra åt skruvarna.



Avvägning

Se till att produkten står i våg där den installeras. Justera vid behov produkten med hjälp av de två främre, justerbara fötterna.

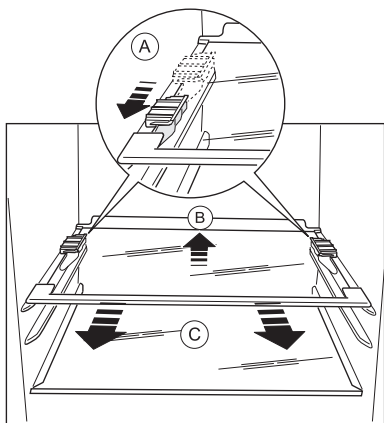


Borttagning av hyllspärrarna

Din produkt är utrustad med hyllspärrar för att låsa hyllorna under transport.

För att ta bort hyllspärrarna:

1. Flytta hyllspärrarna i pilens riktning (A).
2. Lyft hyllan bakifrån och tryck den framåt tills den kommer fri (B).
3. Ta bort spärrarna (C).



Montering av kolfilter

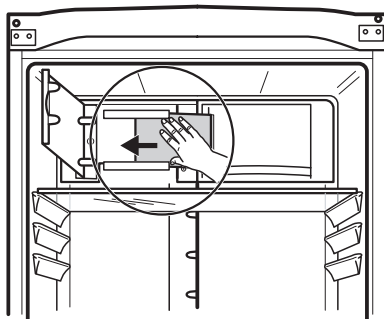
Kolfiltret är ett aktivt kolfilter som absorberar dålig lukt och bidrar till att bevara bästa smak och arom hos alla matvaror utan risk för korskontaminering av lukter.

Vid leverans ligger kolfiltret i en plastpåse för att dess prestanda och egenskaper ska bevaras. Filtret ska placeras på luckans baksida innan produkten slås på.

Miljöskydd

Symbolen  på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt

1. Öppna luckan.
2. Plocka fram filtret ur plastpåsen.
3. Sätt i filtret i spåret på luckans baksida.
4. Stäng luckan.



Viktigt Hantera filtret försiktigt så att inte små fragment lossnar från ytan. Filtret bör bytas en gång i halvåret.

Omhängning av dörrar

Om du vill hänga dörren åt andra hållet, kontaktar du närmaste serviceavdelning. En servicetekniker hänger om den mot en avgift.

negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter eller sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

www.electrolux.com

Besøg vor hjemmeside www.electrolux.dk for bestilling av tilbehør og reservedele:
www.electrolux.dk

Besøk vår hjemmeside www.electrolux.no for bestilling av tilbehør og reservedeler:
www.electrolux.no